

Khayh univ/tunisia

ACTION *Central*
M. Pascoe (Email)
COPY *NH*
H.R./L.O. (Email)

MAR - 6 2012
12-02183

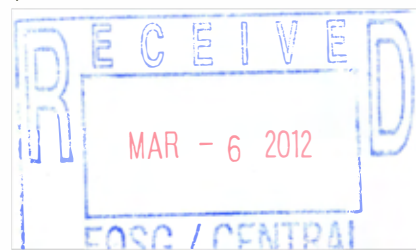
Job No.:	12-25172	ETPU No.:	157.12	Original Language:	Arabic
Symbol:	(EOSG) TR-1677	Job date:	5/03/2012	ETS Translator:	Dunn

DOCUMENT SUMMARY TRANSLATION

DOC. TYPE:	letter	DOC. DATE:	[01/03/12]
SENDER:	NGO <i>al-jam'ia al-tunisia li-da'm falasteen</i> (Tunisian group in support of Palestine)		
ADDR. TO:	SG		
TOPIC:	Palestinian administrative detainee Khadr Adnan		
ATTACHMENT(S):			

SUMMARY OF CONTENT:

At 0330 hours on 17 December 2011, the Palestinian man Khadr Adnan was taken from his home, violently interrogated and incarcerated as an "administrative detainee". For the past 58 days, he has been on hunger strike in protest against this illegal form of detention, under which he is incarcerated without charge or trial and with no access to a lawyer. He is also protesting the severe and inhumane treatment to which he is being subjected. The Israelis refuse to lift the detention order and insist that his health is "acceptable" even after this long fast. In view of the risk to his life and the illegality of this form of detention, writers seek urgent intervention and the bringing of pressure to bear on Israel to respect international law and the Fourth Geneva Convention, which in articles 71-73, outlaws administrative



HRT/04/003

detention.

Circulation not requested.



Summary Translation

TR-1677

رسالة إلى السيد الأمين العام للأمم المتحدة

نكتب لكم على وجه السرعة عن خضر عدنان سجين فلسطيني، اعتقل في 17 ديسمبر 2011 في منزله حوالي الساعة 3:30 صباحا ثم تم وضعه رهن الاعتقال الإداري "بعد استجواب" عنيف.

بدأ السيد خضر عدنان علي إثر ذلك ومنذ 58 يوما إضرابا كاملا عن الطعام احتجاجا على عدم الشرعية الواضحة لاعتقاله الإداري التعسفي الرامي إلى سجنه من دون تهمة أو محاكمة، ودون اللجوء إلى محام، وهذا إلى أجل غير مسمى. واحتجاجا أيضا ضد المعاملة القاسية واللاإنسانية التي تلقاها أثناء اعتقاله وبعد

إدارة السجون الإسرائيلية ترفض إلغاء أمر الاعتقال الإداري، وتصر على أن صحة خضر عدنان "مقبولة"، وهذا بعد 58 يوما من مجموع الإضراب عن الطعام

ونظرا للوضع المُلِحّ و الحَرَج الذي يهدد حياة السيد خضر عدنان و فيما يتعلق بعدم الشرعية الكاملة لاعتقاله، نطلب منكم، السيد وزير الخارجية، التدخل العاجل لدى المنظمات الدولية

هذا الطلب التونسي الذي نتمناه بتلطف يكون منسجما مع تصورنا السامي من مزاج عالمي يتقبل المعركة للدفاع عن حقوق الإنسان و يعززها في جميع أنحاء العالم، و تونس سباقه في هذا المجال

في هذه الحالة بالذات، يقتضي الأمر الضغط و مطالبة الصهاينة بكل حزم وبدون ممانعة، أن تحترم القانون الدولي واتفاقية جنيف الرابعة التي تحظر بوضوح الاعتقال الإداري في موادها 71 و 72 و 73

و هذا اقل ما يمكن أن نقدمه لدعم صمود الشيخ الأسير خضر عدنان في إضرابه المتواصل عن الطعام لليوم 58 على التوالي، ضد سياسة الاعتقال الإداري التعسفية التي ينتهجها الاحتلال بحقه وكافة الأسرى في السجون

هذا وقد قامت الجمعية التونسية لدعم فلسطين بوقفة تضامنية أمام مقر الأمم المتحدة بتونس أعلننا فيها مساندتنا الكاملة لمطالب الأسير البطل خضر عدنان فك الله أسره

في انتظار عملكم

الجمعية التونسية لدعم فلسطين





United Nations • Memorandum
Nations Unies • Mémorandum

CENTRE D'INFORMATION DES NATIONS UNIES A TUNIS



DATE: Thursday, 23rd February 2012
TO / A: Mr. BAN Ki-moon, Secretary-General, United Nations
NL-03019
CC:
FROM / Amor Nékhilli, NIO, UNIC Tunis
DE:
FAX: +216-71 906811
TEL.: +216 -71 902203/71 906615
E-MAIL /
SUBJECT /
OBJET: **UNIC Tunis: Letters on Palestinian prisoner Khader Adnen**

H.E. Mr Ban Ki-moon,

I am sending herewith two letters addressed to you on the case of Khader Adnen, the palestinian prisoners who is overrunning a hunger strike for over than 65 days in the Israeli jails. The authors of the two letters are:

- The Palestinan Embassy accredited to Tunisia
- The Tunisian Association to support Palestine

Best regards.